

Tab. č. 4.9 Přehled služeb poskytovaných v hromadných ubytovacích zařízeních k 31.12.2003
Tab. n. 4.9 Survey of services provided by collective accommodation establishments 31 December 2003

Královéhradecký kraj / Královéhradecký Region

	Hromadná ubytovací zařízení celkem <i>Collective accomm. establishments Total</i>	Hotely a podobná zařízení celkem <i>Hotels and similar establishments Total</i>	Hotely ***** <i>Hotels *****</i>	Hotely **** <i>Hotels ****</i>	Ostatní hotely a penziony Other hotels and boarding houses	Ostatní hromadná ubytovací zařízení celkem <i>Other collective establishments Total</i>	Kempy <i>Tourists campsites</i>	Chatové a turistické ubytovny <i>Holiday dwellings and hostels for tourists</i>	Ostatní hromadná ubyt. zařízení jinde nespecifikovaná <i>Other collective establishments n.e.c.</i>
Restaurace pouze pro ubyt. hosty <i>Restaurant for guests</i>	227	181	-	4	177	46	1	15	30
Restaurace pro veřejnost <i>Restaurant for public</i>	374	276	-	8	268	98	21	38	39
Kavárna, vinárna, bar <i>Café, wine bar, bar</i>	229	181	-	7	174	48	3	14	31
Vlastní parkoviště <i>Own car park</i>	568	375	-	9	366	193	24	64	105
Bezbariérový přístup <i>Barrier-free entry</i>	87	62	-	3	59	25	11	3	11
Možnost úhrady platební kartou <i>Possibility of use of payment card</i>	102	95	-	8	87	7	3	-	4
Směnárenské služby <i>Money exchange services</i>	71	61	-	7	54	10	1	3	6
Pořádání kongresů <i>Hosting of congresses</i>	15	15	-	2	13	-	-	-	-
Pořádání školení, kurzů, prac. setkání <i>Hosting of training, courses, working meetings</i>	316	225	-	4	221	91	4	35	52
Obchodní (sekretářské) služby <i>Business (secretarial) services</i>	27	25	-	3	22	2	-	-	2
Přístup k internetu <i>Access to the Internet</i>	102	78	-	4	74	24	3	3	18
Dětský koutek, hřiště <i>Playground for children</i>	161	94	-	3	91	67	18	22	27
Bazén <i>Swimming pool</i>	97	55	-	4	51	42	8	15	19
Sauna, solárium <i>Sauna, solarium</i>	129	101	-	4	97	28	2	5	21
Fitness centrum <i>Fitness centre</i>	48	42	-	2	40	6	-	-	6
Jiné druhy sport. vyžití (tenis, kuželník, golf apod.) <i>Other sports facilities (tennis, bowling, golf, etc.)</i>	231	133	-	5	128	98	21	30	47
Lázeňské procedury <i>Spa treatment</i>	3	-	-	-	-	3	-	-	3
Kadeřnictví <i>Hairdresser</i>	20	15	-	2	13	5	2	-	3
Kosmetické služby, masáže <i>Cosmetics, massage</i>	48	41	-	4	37	7	1	-	6
Praní, žehlení, čištění (pouze jako služba hostům) <i>Washing, ironing, cleaning (provided for guests only)</i>	70	56	-	8	48	14	4	-	10
Prodej map, průvodců, suvenýrů apod. <i>Sales of maps, tourist guide-books, souvenirs</i>	265	184	-	8	176	81	19	27	35